

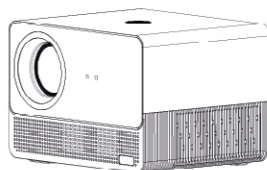
USER MANUAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES
MANUAL D'ISTRUCCIONS
MANUALE D'USO
MANUEL DE L'UTILISATEUR
BENUTZERHANDBUCH
MANUAL DE USUÁRIO

NILA IT



NI-SCENE-1200FHD 1200 Lumens ANSI FHD Projector

Smart Projector
Projector Inteligente
Projector intel-ligent
Proiettore Intelligente
Projecteur Intelligent
Intelligenter Projektor
Projektor Inteligente



1200 Lumens ANSI FHD Projector

NI-SCENE-1200FHD

CONTENT

IMPORTANT SAFEGUARD	4
STRUCTURE DESCRIPTION	5
REMOTE COMPONENT AND FUNCTIONS	7
AUTOMATIC FOCUS	8
KEystone CORRECTION	8
SCREEN MIRRORING	8
ANDROID MIRRORING SCREEN	8
IOS MIRRORING SCREEN	9
PROJECTION DISTANCE	10
PACKAGING CONTENTS	10



Dear Customer,
Please read the instruction manual carefully before use and keep it in a safe place for future reference.

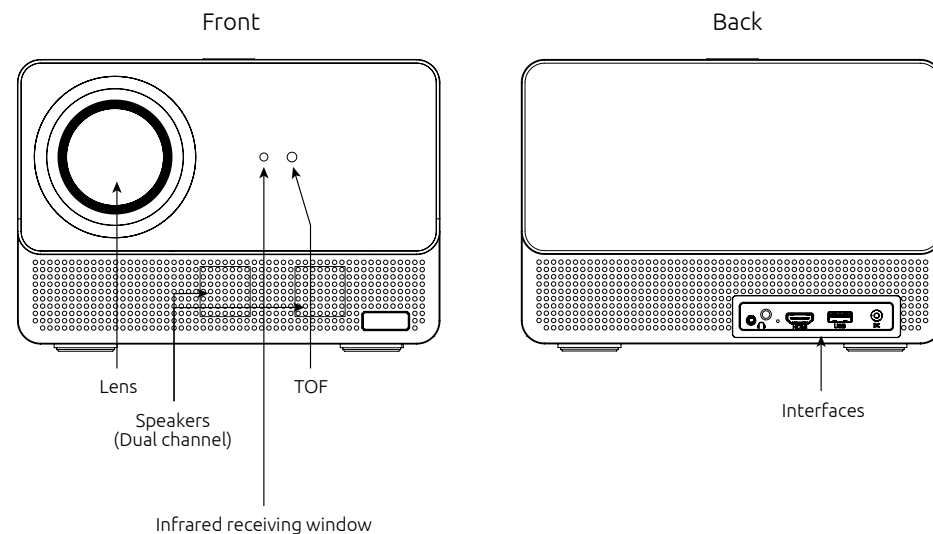
IMPORTANT SAFEGUARD

How to use the device correctly:

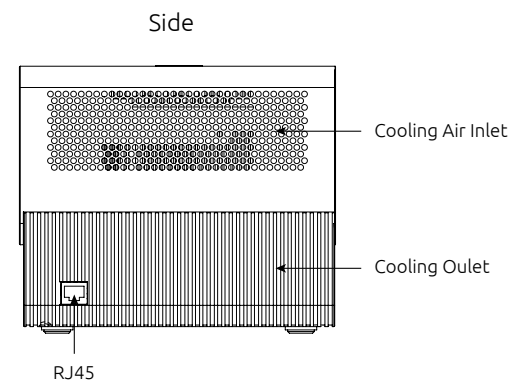
- Before you use the projector, please read this guide carefully.
- In order to ensure the stability of the power supply of the machine, please use a power supply line that conforms to the national electricity standard and a power socket with protective measures such as grounding.
- Please use the power type indicated on the projector for power supply.
- Please do not open the package and disassemble the machine by yourself, otherwise the company will not provide free warranty service.
- Do not look directly at the lens of the projector when the projector is working, so as not to hurt the eyes.
- Do not place the projector on items that may block the cooling holes, such as cloth, blankets, etc.
- This product does not have waterproof function, should avoid water splashing or water splashing, and it is not suitable to place vases, cups, etc. filled with liquids next to the product, subject to rain or water injection.
- When not using this product for a long time, please unplug the power cord.
- When transporting this product, please use the original packaging of this product.
- If the product is found to be damaged, please do not try to repair it by yourself, please contact the dealer.

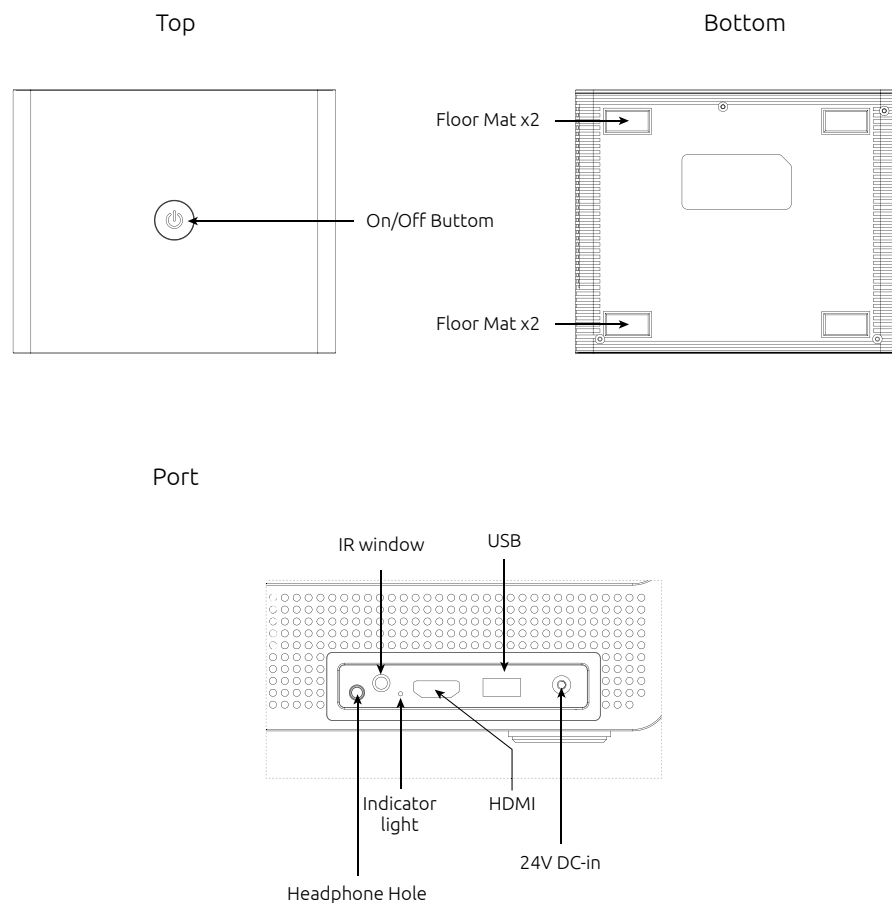
FOR DOMESTIC USE ONLY

STRUCTURE DESCRIPTION



TIPS : Camera/laser focus: The configuration of the projector is different, there are camera focus and laser focus, which have corresponding functions according to the configuration you purchased. (Please tear off the transparent protective film on the surface before use to avoid affecting the function).

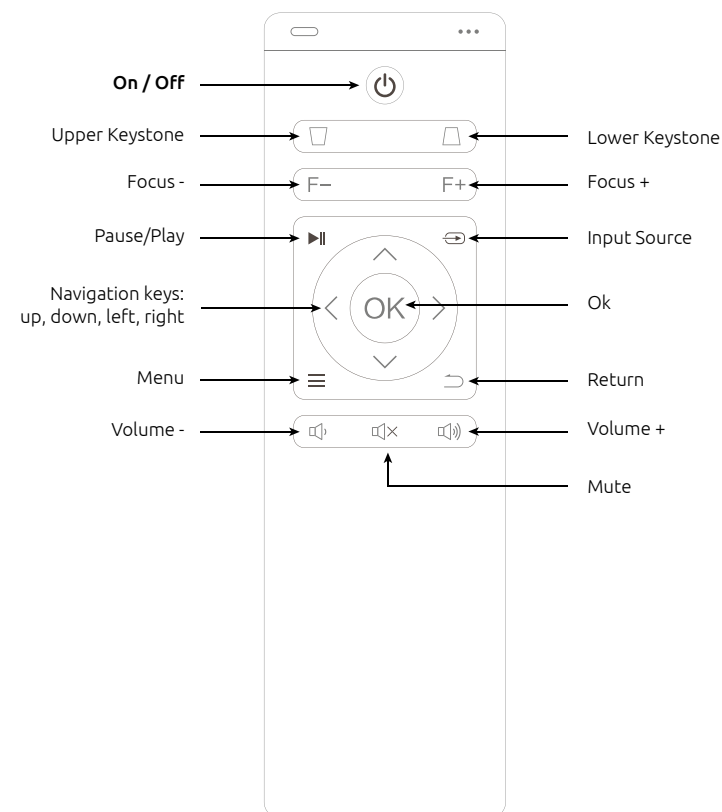




Tips:

1. Do not place objects within 20cm near the cooling holes.
2. It is recommended to use the power adapter equipped with this machine.
3. In order to ensure the normal function of auto focus and auto keystone correction, please make sure that the camera is free of obstructions.
4. Do not look directly at the lens, so as not to cause damage to the eyes.

REMOTE COMPONENT AND FUNCTIONS



Tips:

1. When replacing the battery of the remote control, please pay attention to the positive and negative poles of the battery.
2. It is recommended that the best distance to use the remote control is within 8m.
3. When using the remote control, make sure there are no obstacles between the remote control and the projector.
4. The best operating experience position of the remote control is directly behind the projector.
5. The configuration of the projector is different, and it is equipped with an ordinary infrared remote control or a Bluetooth voice remote control accordingly.

AUTOMATIC FOCUS

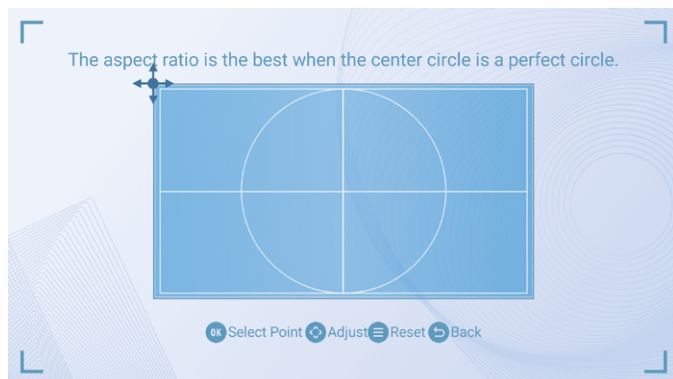
The smart projector is equipped with an auto-focus (laser-assisted focus optional) system, which supports remote control focusing, so that the picture can achieve the best clarity.

Automatic focus can be realized after power on, so that the projection screen is clear;

Due to different personal visual experience, there may be differences in the criteria for judging the clarity of the projected picture. Users can use the focus button on the remote control to correct the picture so that the projected picture can achieve the best viewing effect.

KEYSTONE CORRECTION

The smart projector supports the function of automatic keystone correction when starting up, and users can also perform manual correction according to needs.



SCREEN MIRRORING

The smart projector supports wireless projection function, and supports most mainstream Android and iPhone projection functions in the market.

ANDROID MIRRORING SCREEN

1. Turn on the "Android Mirroring" of the device, then turn on the WLAN of the mobile. Please make sure that the mobile and the projector are under the same network environment.

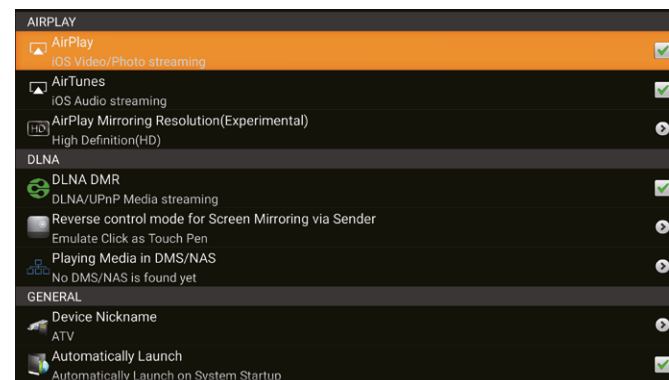
2. At the phone settings, open the "wireless display" / "screen mirroring" and connect "LED Projector****".



IOS MIRRORING SCREEN

1. Turn on the "AirPin(PRO)" of the device, then turn on the WLAN of the mobile. Please make sure that the mobile and the projector are under the same network environment.

2. At the phone settings, open the "Imirror" and connect "LED Projector****".



PROJECTION DISTANCE

Projection Size (inch)	Screen Length (cm)	Screen Width (cm)	Lens Distance from Screen (cm)
55	122	68	149
60	133	75	162.5
70	155	87	187.5
80	177	100	211.5
90	199	112	236.5
100	221	125	261
110	244	137	288
120	266	149	313

PACKAGING CONTENTS

- Projectorx1
- Remote Controlx1
- Power Adapterx1
- Power cablex1
- User Manualx1



ATTENTION

Please do not look directly into the lens when projecting to prevent the strong light doing harm to your eyes. Kids should use the projector under the supervision of adults.

Proyector ANSI FHD de 1200 lúmenes NI-SCENE-1200FHD

CONTENIDO

CONSIDERACIONES IMPORTANTES	13
DESCRIPCIÓN DE LA ESTRUCTURA	14
FUNCIONES Y COMPONENTE REMOTO	16
ENFOQUE AUTOMÁTICO	17
CORRECCIÓN TRAPEZOIDAL	17
DUPLICACIÓN DE PANTALLA	17
DUPLICACIÓN DE PANTALLA ANDROID	17
DUPLICACIÓN DE PANTALLA IOS	18
DISTANCIA DE PROYECCIÓN	19
CONTENIDO DEL EMBALAJE	19



Estimado cliente:

Antes de usar el producto, lea atentamente el manual de instrucciones y guárdelo en un lugar seguro para consultarlo en el futuro.

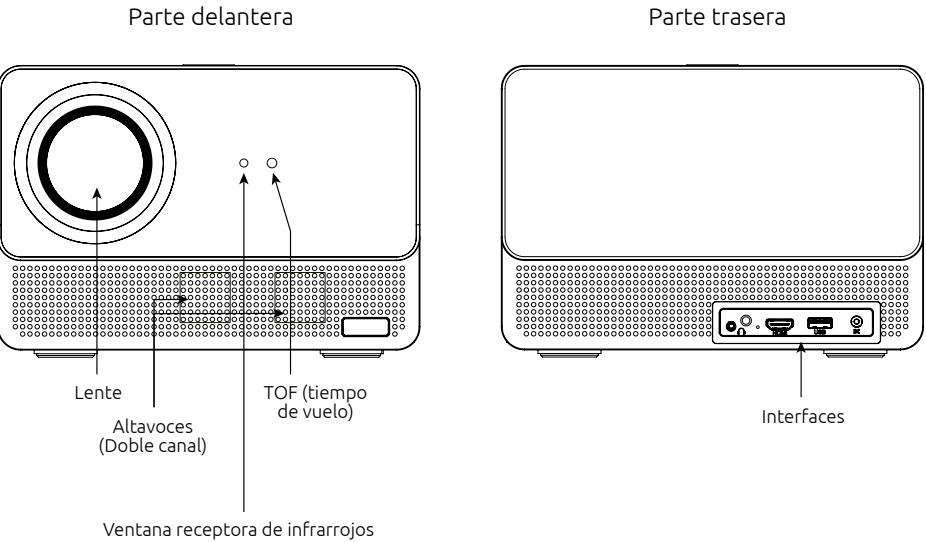
CONSIDERACIONES IMPORTANTES

Cómo usar el dispositivo correctamente:

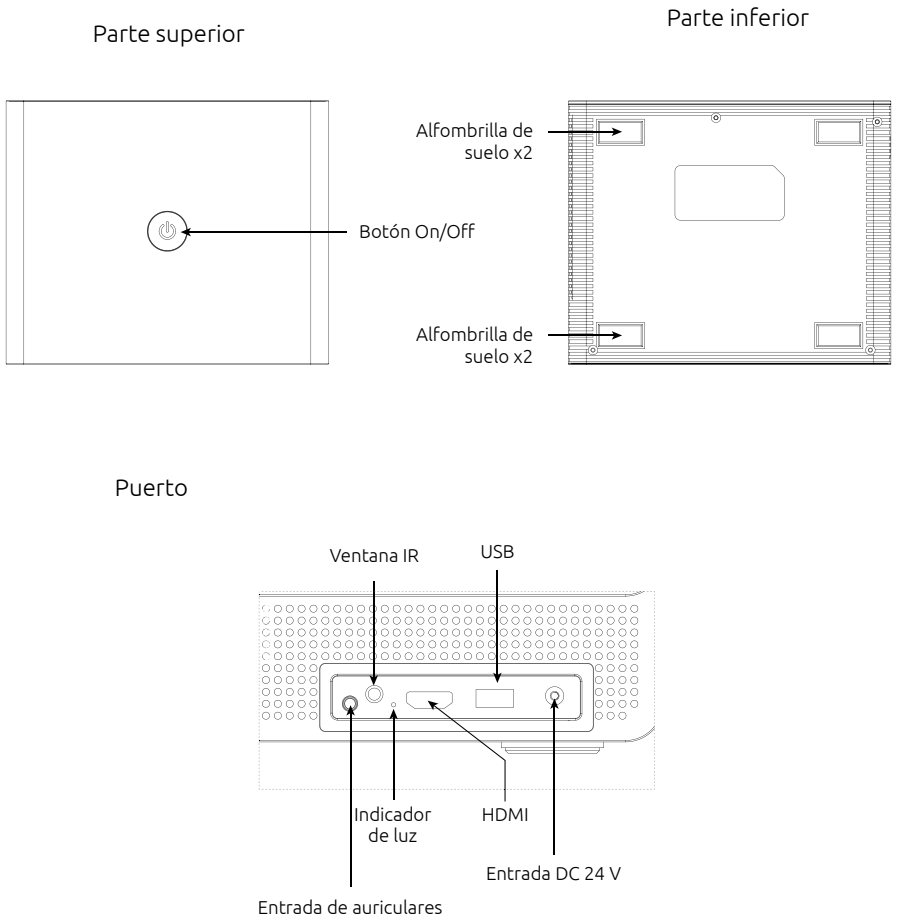
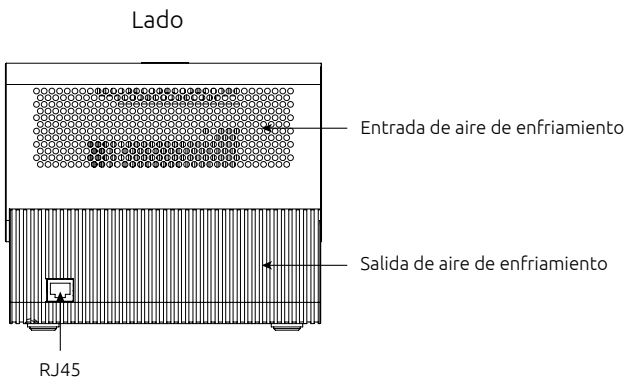
- Antes de usar el proyector, lea esta guía atentamente.
- Con el fin de garantizar la estabilidad del suministro eléctrico del dispositivo, utilice una línea de alimentación que cumpla con las normas eléctricas nacionales y una toma de corriente equipada con medidas de protección, como la conexión a tierra.
- Utilice el tipo de alimentación indicado en el proyector para la fuente de alimentación.
- No abra el paquete ni desmonte el dispositivo por su cuenta; de hacerlo, la empresa no ofrecerá el servicio de garantía gratuito.
- No mire directamente a la lente durante la proyección para evitar que dañe sus ojos.
- No coloque el proyector sobre objetos que puedan bloquear los orificios de enfriamiento, como telas, mantas, etc.
- Este producto no es impermeable: evite las salpicaduras de agua. Tampoco coloque el producto cerca de jarrones, tazas, etc., llenos de líquidos, ni en lugares expuestos a la lluvia o al agua.
- Si no va a utilizar este producto durante un largo período, desconecte el cable de alimentación.
- Transporte este producto en su embalaje original.
- Si el producto está dañado, no intente repararlo por su cuenta, póngase en contacto con el distribuidor.

SOLO PARA USO DOMÉSTICO

DESCRIPCIÓN DE LA ESTRUCTURA

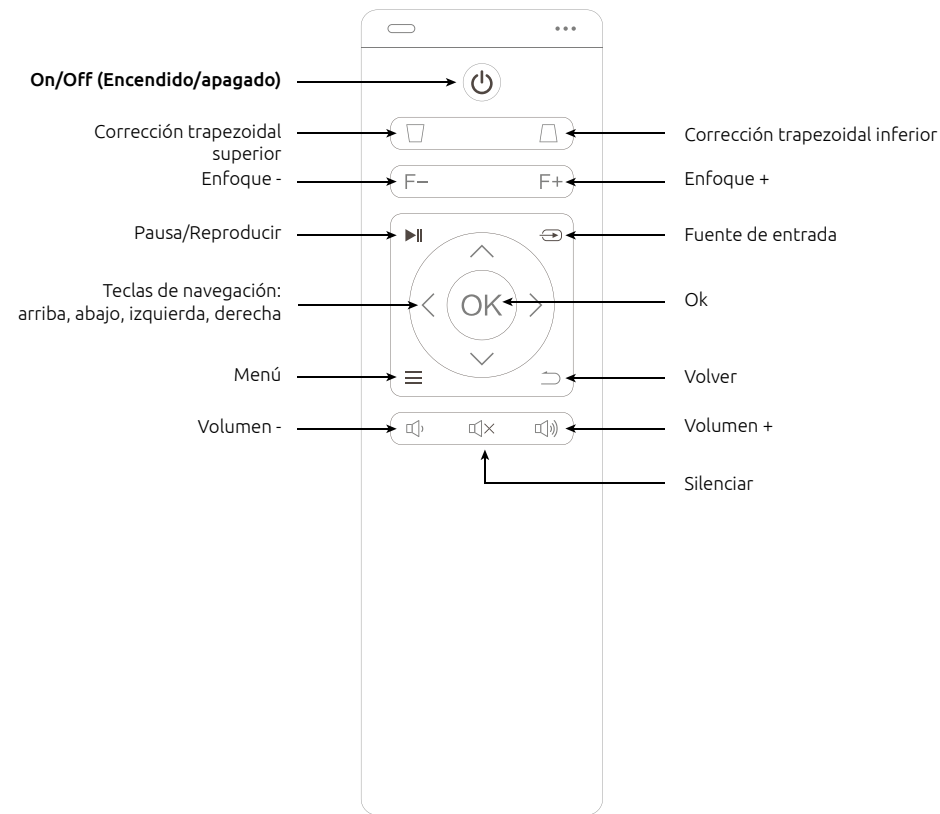


CONSEJOS: Enfoque de cámara/láser: La configuración del proyector varía: existen enfoques de cámara y de láser, cada uno con funciones específicas según la configuración adquirida. (Retire la película protectora transparente de la superficie antes de usar el dispositivo para evitar que afecte su función).



- Consejos:
- 1. No coloque objetos a menos de 20 cm de los orificios de enfriamiento.
 - 2. Se recomienda utilizar el adaptador de alimentación suministrado con este dispositivo.
 - 3. Para garantizar el funcionamiento normal del enfoque automático y la corrección trapezoidal automática, asegúrese de que la cámara esté libre de obstrucciones.
 - 4. No mire directamente a la lente para evitar que dañe sus ojos.

FUNCIONES Y COMPONENTE REMOTO



- Consejos:
- 1. Al reemplazar la batería del mando a distancia, tenga en cuenta los polos positivos y negativos de la batería.
 - 2. Se recomienda utilizar el mando a una distancia de hasta 8 metros.
 - 3. Cuando utilice el mando a distancia, asegúrese de que no haya obstáculos entre el mando a distancia y el proyector.
 - 4. La mejor posición para utilizar el mando a distancia es directamente detrás del proyector.
 - 5. La configuración del proyector varía: puede estar equipado con un mando a distancia por infrarrojos estándar o un mando a distancia de voz por Bluetooth, según corresponda.

ENFOQUE AUTOMÁTICO

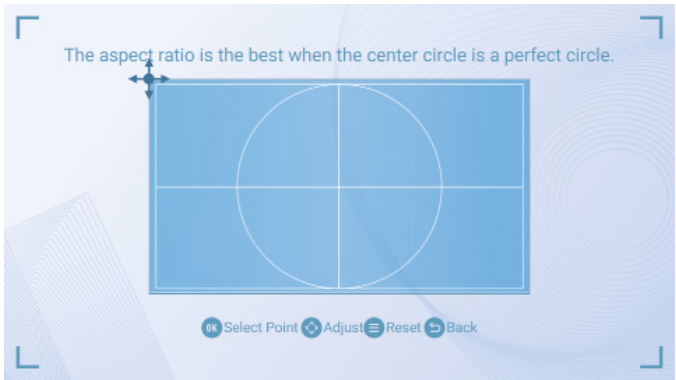
El proyector inteligente está equipado con un sistema de enfoque automático (con opción de enfoque asistido por láser), que permite el enfoque por mando a distancia para obtener la mejor claridad de imagen.

El enfoque automático se puede realizar al encender el proyector, lo que garantiza que la pantalla de proyección sea clara.

Debido a la variabilidad en la experiencia visual de cada persona, la claridad de la imagen proyectada puede juzgarse de forma distinta. Los usuarios pueden utilizar el botón de enfoque del mando a distancia para conseguir la mejor visualización de la imagen proyectada.

CORRECCIÓN TRAPEZOIDAL

El proyector inteligente admite la corrección trapezoidal automática al encenderlo. Los usuarios también pueden realizar la corrección manualmente según sus necesidades.

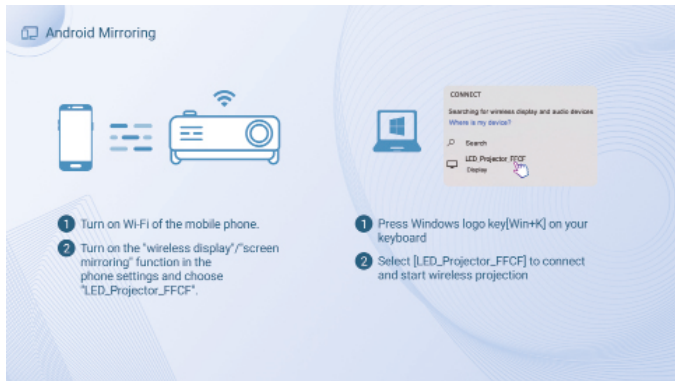


DUPLICACIÓN DE PANTALLA

El proyector inteligente es compatible con la función de proyección inalámbrica y con la mayoría de las funciones de proyección convencionales para Android e iPhone disponibles en el mercado.

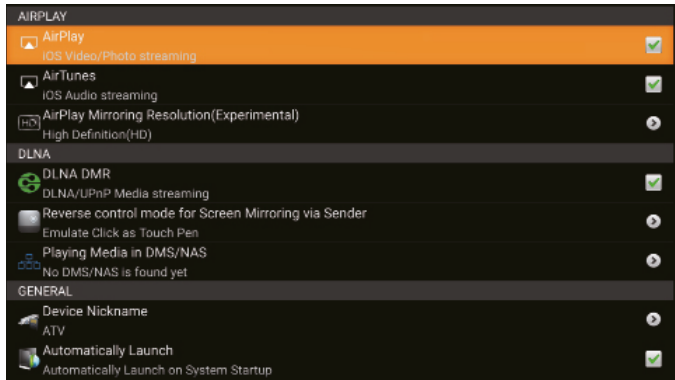
DUPLICACIÓN DE PANTALLA ANDROID

- 1. Active «Android Mirroring» en el dispositivo, luego active la WLAN del móvil. Asegúrese de que el móvil y el proyector estén en el mismo entorno de red.
- 2. En la configuración del teléfono, abra «visualización inalámbrica» / «duplicación de pantalla» y conecte el «Proyector LED****».



DUPLICACIÓN DE PANTALLA IOS

- 1. Encienda «AirPin (PRO)» en el dispositivo, luego active la WLAN del móvil. Asegúrese de que el móvil y el proyector estén en el mismo entorno de red.
- 2.En la configuración del teléfono, abra «Imirror» y conecte el «Proyector LED****».



DISTANCIA DE PROYECCIÓN

Projection Size (inch)	Screen Length (cm)	Screen Width (cm)	Lens Distance from Screen (cm)
55	122	68	149
60	133	75	162.5
70	155	87	187.5
80	177	100	211.5
90	199	112	236.5
100	221	125	261
110	244	137	288
120	266	149	313

CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Proyector x1
- Mando a distancia x1
- Adaptador de corriente x1
- Cable de alimentación x1
- Manual del usuario x1



ATENCIÓN

No mire directamente a la lente durante la proyección para evitar que la luz intensa dañe sus ojos. Los niños deben usar el proyector bajo la supervisión de adultos.

Proyector ANSI FHD de 1200 lúmens NI-SCENE-1200FHD

CONTINGUT

PRECAUCIONS IMPORTANTS	22
DESCRIPCIÓ DE L'ESTRUCTURA	23
FUNCIONS I COMPONENT REMOT	25
ENFOCAMENT AUTOMÀTIC	26
CORRECCIÓ TRAPEZOIDAL	26
DUPLICACIÓ DE PANTALLA	26
DUPLICACIÓ DE PANTALLA ANDROID	26
DUPLICACIÓ DE PANTALLA IOS	27
DISTÀNCIA DE PROJECCIÓ	28
CONTINGUT DE L'EMBALATGE	28



Estimat client:

Us demanem que llegiu atentament el manual d'instruccions abans d'utilitzar el producte i que el guardeu a un lloc segur per a futures consultes.

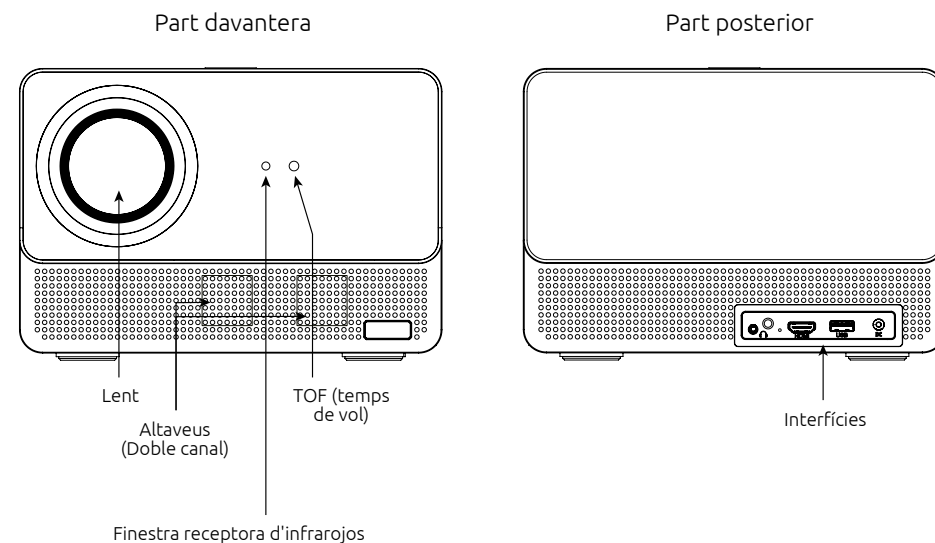
PRECAUCIONS IMPORTANTS

Com utilitzar el dispositiu correctament:

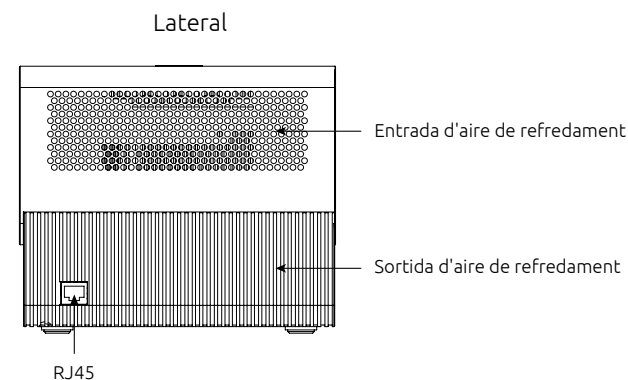
- Abans d'utilitzar el projector, llegiu atentament aquesta guia.
- Per tal de garantir l'estabilitat del subministrament elèctric del dispositiu, utilitzeu una línia d'alimentació que compleixi amb les normatives elèctriques nacionals i una presa de corrent equipada amb mesures de protecció, com ara la connexió a terra.
- Utilitzeu el tipus d'alimentació indicat al projector per a la font d'alimentació.
- No obriu el paquet ni desmunteu el dispositiu pel vostre compte; en cas contrari, l'empresa no oferirà el servei de garantia gratuïta.
- No mireu directament a la lent durant la projecció per evitar que danyi els vostres ulls.
- No col·loqueu el projector sobre objectes que puguin bloquejar els forats de refredament, com ara teles, mantes, etc.
- Aquest producte no és impermeable: eviteu les esquitxades d'aigua. Tampoc col·loqueu el producte prop de gerros, tasses, etc., plens de líquids, ni en llocs exposats a la pluja o a l'aigua.
- Quan no utilitzeu aquest producte durant molt de temps, desconnecteu el cable d'alimentació.
- Transporteu aquest producte en l'embalatge original.
- Si el producte està danyat, no intenteu reparar-lo pel vostre compte; poseu-vos en contacte amb el distribuïdor.

NOMÉS PER A ÚS DOMÈSTIC

DESCRIPCIÓ DE L'ESTRUCTURA

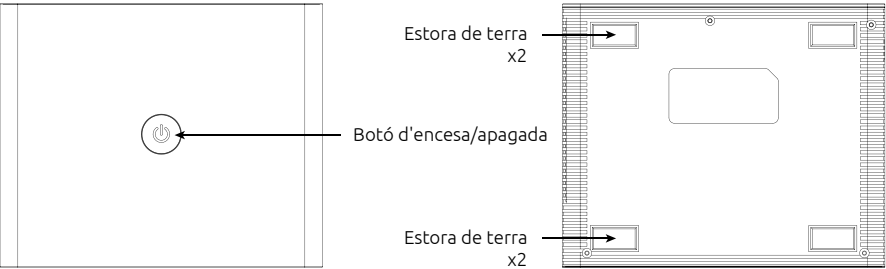


CONSELLS: Enfocament de càmera/làser: La configuració del projector varia: hi ha enfocaments de càmera i de làser, cadascun amb funcions específiques segons la configuració adquirida. (Retireu la pel·lícula protectora transparent de la superfície abans d'utilitzar el dispositiu per evitar que n'afecti la funció).

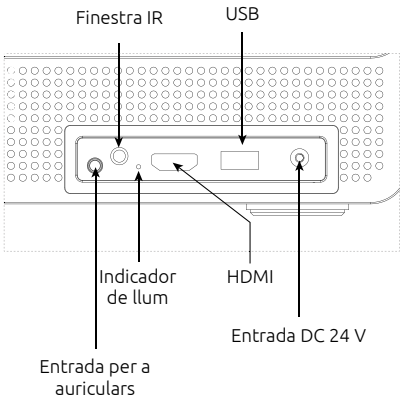


Part superior

Part inferior

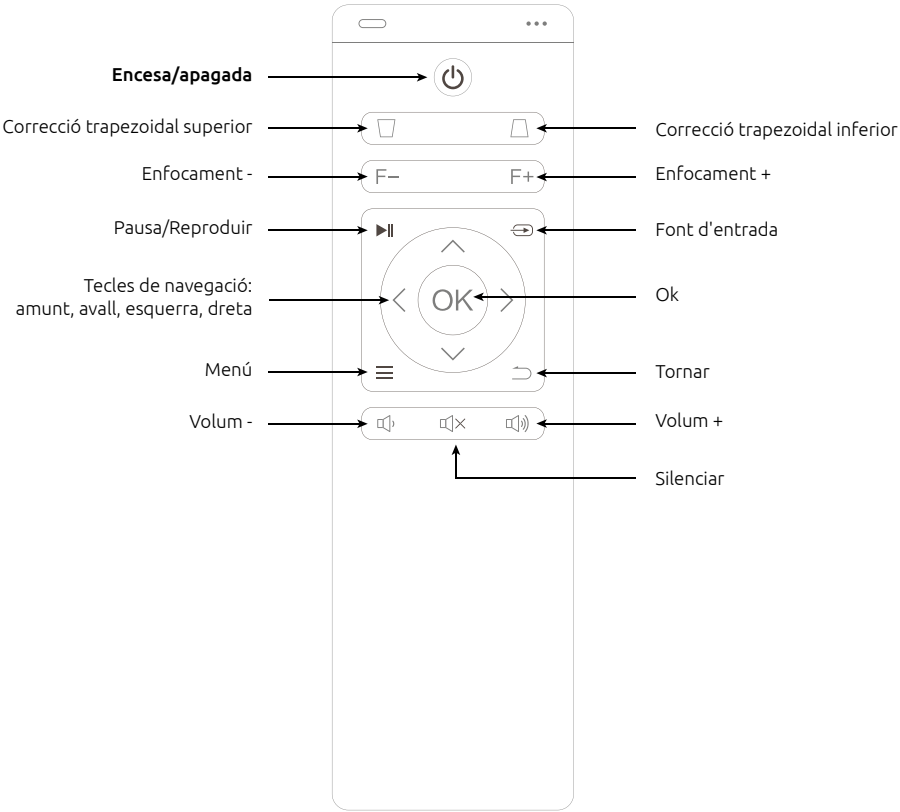


Port



- Consells:
- 1. No col·loqueu objectes a menys de 20 cm dels forats de refredament.
 - 2. Es recomana utilitzar l'adaptador d'alimentació proporcionat amb aquest dispositiu.
 - 3. Per garantir el funcionament normal de l'enfocament automàtic i la correcció trapezoidal automàtica, assegureu-vos que la càmera estigui lliure d'obstruccions.
 - 4. No mireu directament a la lent per evitar que danyi els vostres ulls.

FUNCIONS I COMPONENT REMOT



- Consells:
- 1. Quan substituïu la bateria del comandament a distància, presteu atenció als pols positius i negatius de la bateria.
 - 2. Es recomana utilitzar el comandament a distància fins a 8 metres del dispositiu.
 - 3. Quan utilitzeu el comandament a distància, assegureu-vos que no hi hagi obstacles entre el comandament i el projecter.
 - 4. La millor posició per usar el comandament a distància és directament darrere del projecter.
 - 5. La configuració del projecter varia: pot estar equipat amb un comandament a distància per infrarojos estàndard o un comandament a distància de veu per Bluetooth, segons correspongui.

ENFOCAMENT AUTOMÀTIC

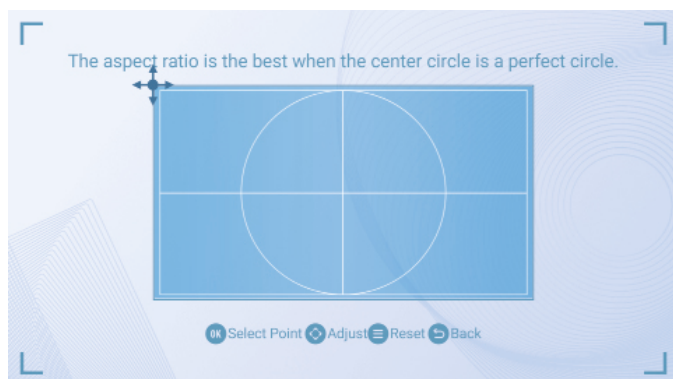
El projector intel·ligent està equipat amb un sistema d'enfocament automàtic (amb opció d'enfocament assistit per làser), que permet l'enfocament mitjançant el comandament a distància per obtenir la millor claredat d'imatge.

L'enfocament automàtic es pot dur a terme en engegar el projector, la qual cosa garanteix que la pantalla de projecció sigui clara.

A causa de la variabilitat en l'experiència visual de cada persona, la claredat de la imatge projectada pot jutjar-se de manera diferent. Els usuaris poden utilitzar el botó d'enfocament del comandament a distància per aconseguir la millor visualització de la imatge projectada.

CORRECCIÓ TRAPEZOIDAL

El projector intel·ligent admet la correcció trapezoidal automàtica en engegar-lo. Els usuaris també poden corregir-ho manualment segons les seves necessitats.



DUPLICACIÓ DE PANTALLA

El projector intel·ligent és compatible amb la funció de projecció sense fils i amb la majoria de les funcions de projecció convencionals per a Android i iPhone disponibles al mercat.

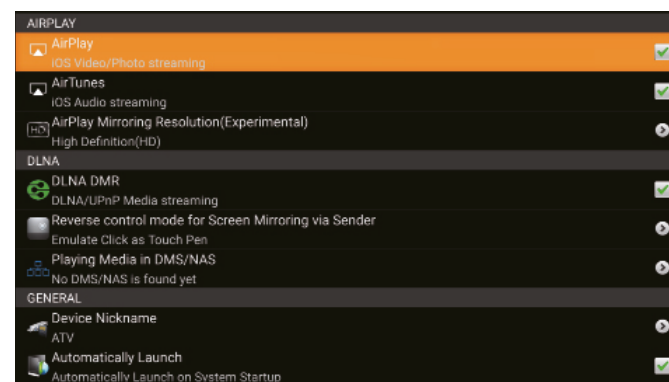
DUPLICACIÓ DE PANTALLA ANDROID

1. Engegueu «Android Mirroring» al dispositiu, després activeu la WLAN del mòbil. Assegureu-vos que el mòbil i el projector estiguin en el mateix entorn de xarxa.
2. A la configuració del telèfon, obriu «visualització sense fils» / «duplicació de pantalla» i connecteu el «Projector LED****».



DUPLICACIÓ DE PANTALLA IOS

1. Engegueu «AirPin (PRO)» al dispositiu, després activeu la WLAN del mòbil. Assegureu-vos que el mòbil i el projector estiguin en el mateix entorn de xarxa.
2. A la configuració del telèfon, obriu «Mirror» i connecteu el «Projector LED****».



DISTÀNCIA DE PROJECCIÓ

Projection Size (inch)	Screen Length (cm)	Screen Width (cm)	Lens Distance from Screen (cm)
55	122	68	149
60	133	75	162.5
70	155	87	187.5
80	177	100	211.5
90	199	112	236.5
100	221	125	261
110	244	137	288
120	266	149	313

CONTINGUT DE L'EMBALATGE

- Projector x1

• Comandament a distància x1

• Adaptador d'alimentació x1
- Cable d'alimentació x1

• Manual d'usuari x1



ATENCIÓ

No mireu directament a la lent durant la projecció per evitar que la llum intensa danyi els vostres ulls. Els nens han d'usar el projector sota la supervisió d'adults.

Proiettore ANSI FHD da 1200 lumen NI-SCENE-1200FHD

SOMMARIO

PRECAUZIONI IMPORTANTI	31
DESCRIZIONE DELLA STRUTTURA	32
TELECOMANDO E FUNZIONI	34
MESSA A FUOCO AUTOMATICA	35
CORREZIONE DISTORSIONE TRAPEZOIDALE	35
MIRRORING DELLO SCHERMO	35
MIRRORING DELLO SCHERMO SISTEMA ANDROID	35
MIRRORING DELLO SCHERMO SISTEMA IOS	36
DISTANZA DI PROIEZIONE	37
CONTENUTO DELLA CONFEZIONE	37



Gentile cliente,
prima dell'uso, legga attentamente le istruzioni per l'uso e le conservi in un luogo sicuro per future consultazioni.

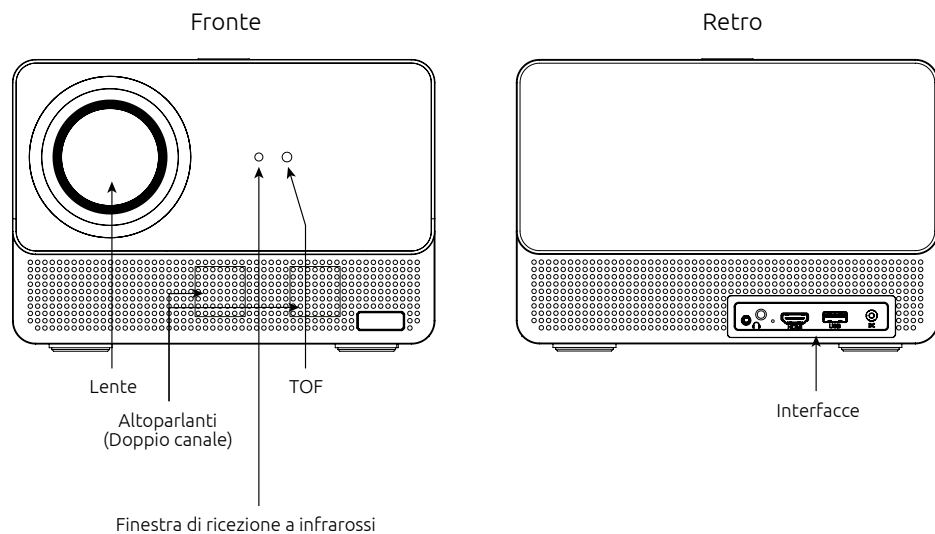
PRECAUZIONI IMPORTANTI

Come utilizzare correttamente il dispositivo:

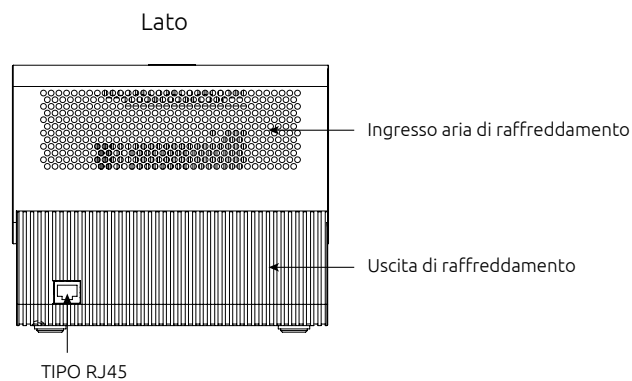
- Prima di utilizzare il proiettore, leggere attentamente questa guida.
- Per garantire la stabilità dell'alimentazione elettrica della macchina, utilizzare una linea di alimentazione conforme allo standard elettrico nazionale e una presa di corrente dotata di misure di protezione come la messa a terra.
- Per l'alimentazione elettrica utilizzare il tipo di alimentazione indicato sul proiettore.
- Non aprire la confezione e di non smontare la macchina da sé, in quanto questo farebbe decadere la garanzia gratuita fornita dal produttore.
- Non guardare direttamente la lente del proiettore quando questo è in funzione per non danneggiare gli occhi.
- Non posizionare il proiettore su oggetti che potrebbero ostruire i fori di raffreddamento, come vestiti, coperte, ecc.
- Questo prodotto non è impermeabile, pertanto evitare schizzi o spruzzi d'acqua e non si devono posizionare vasi, tazze, ecc. pieni di liquidi accanto al prodotto, inoltre non va esposto a pioggia o infiltrazioni d'acqua.
- Se non si utilizza il prodotto per un lungo periodo, scollegare il cavo di alimentazione.
- Per il trasporto del prodotto utilizzare l'imballaggio originale.
- Se il prodotto risulta danneggiato, non tentare di ripararlo da soli, ma contattare il rivenditore.

SOLO PER USO DOMESTICO

DESCRIZIONE DELLA STRUTTURA

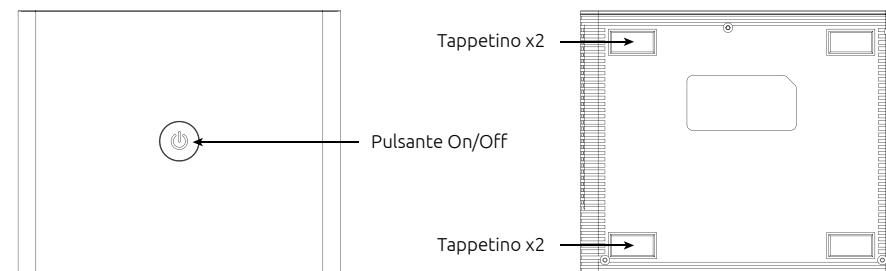


SUGGERIMENTI: Messa a fuoco della fotocamera/laser: La configurazione del proiettore è diversa: sono presenti la messa a fuoco della telecamera e la messa a fuoco laser, che hanno funzioni corrispondenti in base alla configurazione acquistata. (Rimuovere la pellicola protettiva trasparente sulla superficie prima dell'uso per evitare di comprometterne il funzionamento).

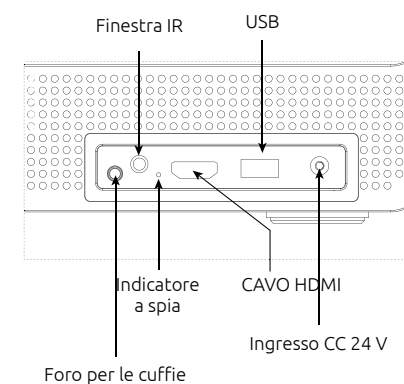


Sopra

Sotto



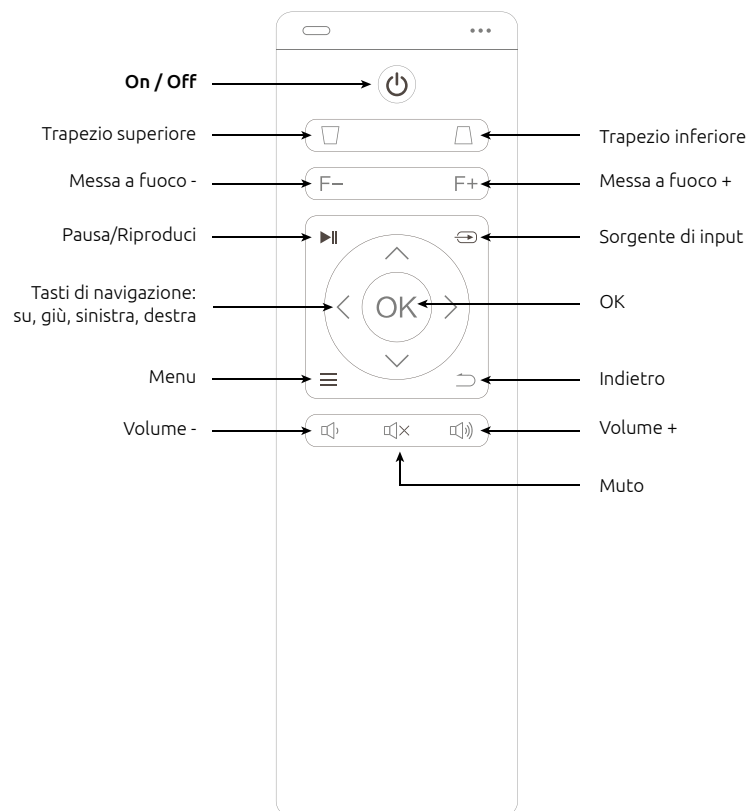
Porta



Suggerimenti

1. Non posizionare oggetti a meno di 20 cm dai fori di raffreddamento.
2. Si consiglia di utilizzare l'adattatore di alimentazione in dotazione con questa macchina.
3. Per garantire il normale funzionamento della messa a fuoco automatica e della correzione automatica della distorsione trapezoidale, assicurarsi che la telecamera sia libera da ostacoli.
4. Non guardare direttamente la lente per non danneggiare gli occhi.

TELECOMANDO E FUNZIONI



Suggerimenti

1. Quando si sostituisce la batteria del telecomando, prestare attenzione ai poli positivo e negativo della batteria.
2. Si consiglia di utilizzare il telecomando a una distanza massima di 8 m.
3. Quando si utilizza il telecomando, assicurarsi che non vi siano ostacoli tra il telecomando e il proiettore.
4. La posizione migliore per utilizzare il telecomando è direttamente dietro il proiettore.
5. La configurazione del proiettore è diversa ed è dotato, a seconda dei casi, di un normale telecomando a infrarossi o di un telecomando vocale Bluetooth.

MESSA A FUOCO AUTOMATICA

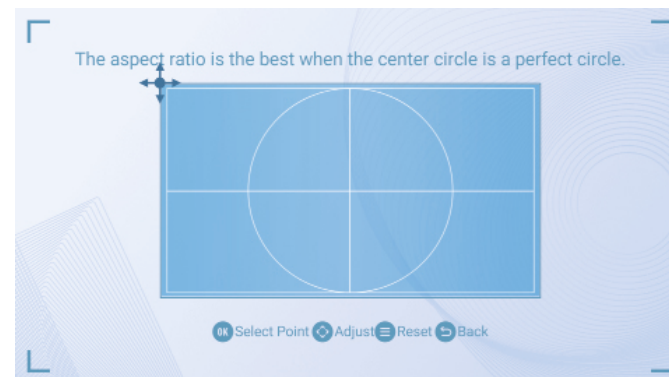
Il proiettore intelligente è dotato di un sistema di messa a fuoco automatica (messa a fuoco assistita dal laser opzionale), che supporta la messa a fuoco tramite telecomando, in modo che l'immagine possa raggiungere la massima nitidezza.

Dopo l'accensione è possibile realizzare la messa a fuoco automatica, in modo che lo schermo di proiezione sia nitido;

A causa delle diverse esperienze visive personali, potrebbero esserci differenze nei criteri per giudicare la nitidezza dell'immagine proiettata. Gli utenti possono utilizzare il pulsante di messa a fuoco sul telecomando per correggere l'immagine in modo che l'immagine proiettata raggiunga il miglior effetto visivo.

CORREZIONE DISTORSIONE TRAPEZOIDALE

Il proiettore intelligente supporta la funzione di correzione automatica della distorsione trapezoidale all'avvio, ma gli utenti possono anche eseguire la correzione manuale in base alle proprie esigenze.

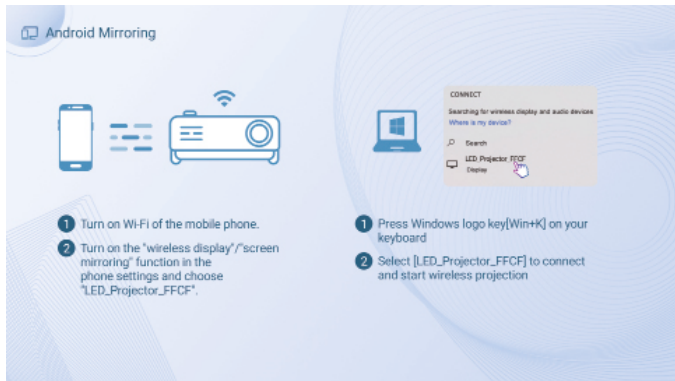


MIRRORING DELLO SCHERMO

Il proiettore intelligente supporta la funzione di proiezione wireless e supporta la maggior parte delle funzioni di proiezione Android e iPhone più diffuse sul mercato.

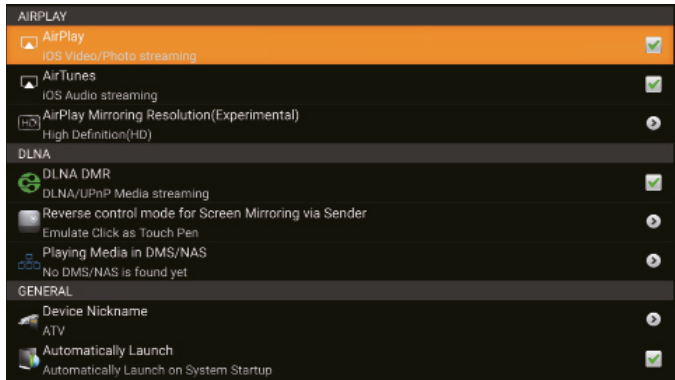
MIRRORING DELLO SCHERMO SISTEMA ANDROID

1. Attivare "Android Mirroring" sul dispositivo, quindi attivare la WLAN del cellulare. Assicurarsi che il dispositivo mobile e il proiettore siano nello stesso ambiente di rete.
2. Nelle impostazioni del telefono, aprire "wireless display" / "screen mirroring" e collega "proiettore LED*****"



MIRRORING DELLO SCHERMO SISTEMA IOS

- 1. Accendere "AirPin(PRO)" del dispositivo, quindi accendere la WLAN del cellulare. Assicurarsi che il dispositivo mobile e il proiettore siano nello stesso ambiente di rete.
- 2. Nelle impostazioni del telefono, aprire "Imirror" e collegare "LED Projector****".



DISTANZA DI PROIEZIONE

Projection Size (inch)	Screen Length (cm)	Screen Width (cm)	Lens Distance from Screen (cm)
55	122	68	149
60	133	75	162.5
70	155	87	187.5
80	177	100	211.5
90	199	112	236.5
100	221	125	261
110	244	137	288
120	266	149	313

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

- Proiettore x1
- Telecomando x1
- Adattatore di alimentazione x1
- Cavo di alimentazione x1
- Manuale utente x1



ATTENZIONE

Si prega di non guardare direttamente nella lente durante la proiezione per evitare che la luce intensa possa danneggiare gli occhi. I bambini devono utilizzare il proiettore sotto la supervisione di un adulto.

Projecteur ANSI FHD 1200 Lumens NI-SCENE-1200FHD

CONTENU

MISE EN GARDE IMPORTANTE	40
DESCRIPTION DE LA STRUCTURE	41
COMPOSANT À DISTANCE ET FONCTIONS	43
MISE AU POINT AUTOMATIQUE	44
CORRECTION TRAPÉZOÏDALE	44
MISE EN MIROIR DE L'ÉCRAN	44
ÉCRAN MIROIR ANDROID	44
ÉCRAN MIROIR IOS	45
DISTANCE DE PROJECTION	46
CONTENU DE L'EMBALLAGE	46



Cher client,

Lisez attentivement le manuel d'instructions avant utilisation, et conservez-le en lieu sûr pour référence ultérieure.

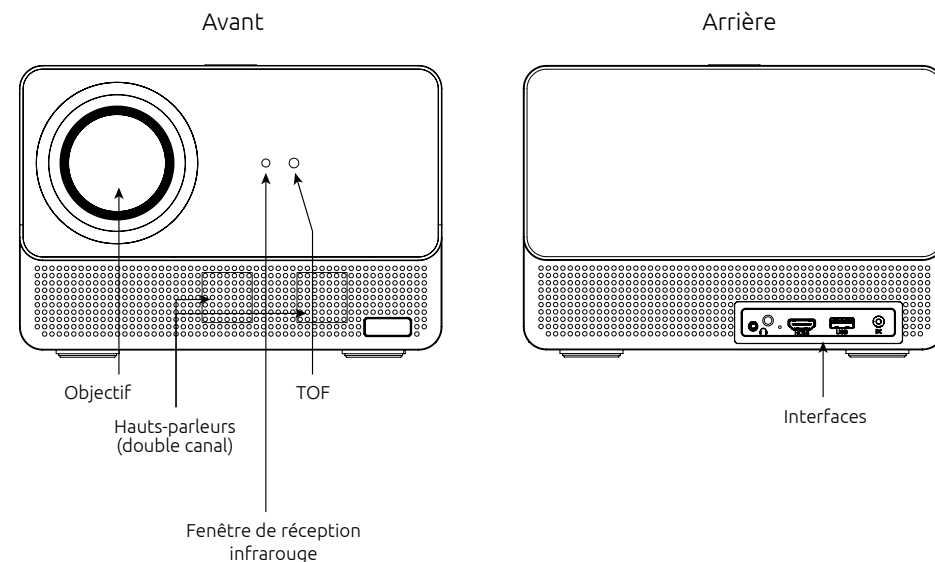
MISE EN GARDE IMPORTANTE

Comment utiliser correctement l'appareil :

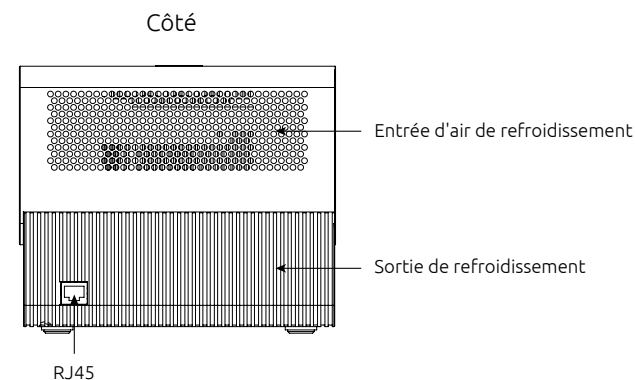
- Avant d'utiliser le projecteur, veuillez lire ce guide attentivement.
- Afin de garantir la stabilité de l'alimentation électrique de la machine, utilisez une ligne d'alimentation électrique conforme à la norme nationale d'électricité et une prise de courant avec des mesures de protection telles que la mise à la terre.
- Utilisez le type d'alimentation indiqué sur le projecteur pour l'alimentation électrique.
- N'ouvrez pas l'enveloppe et ne démontez pas la machine par vous-même, sinon la société ne fournira pas de service de garantie gratuit.
- Ne regardez pas directement l'objectif du projecteur lorsque celui-ci fonctionne, afin de ne pas blesser les yeux.
- Ne placez pas le projecteur sur des éléments susceptibles d'obstruer les trous de refroidissement, tels que du tissu, des couvertures, etc.
- Ce produit n'a pas de fonction étanche. Vous devez éviter les projections d'eau, et ne pas poser de vases, tasses, etc. remplis de liquides à côté du produit, et ne pas l'exposer à la pluie ou à l'injection d'eau.
- Lorsque vous n'utilisez pas ce produit pendant une longue période, débranchez le cordon d'alimentation.
- Lors du transport de ce produit, utilisez son emballage d'origine.
- Si le produit s'avère endommagé, n'essayez pas de le réparer par vous-même, contactez le revendeur.

POUR USAGE DOMESTIQUE UNIQUEMENT

DESCRIPTION DE LA STRUCTURE

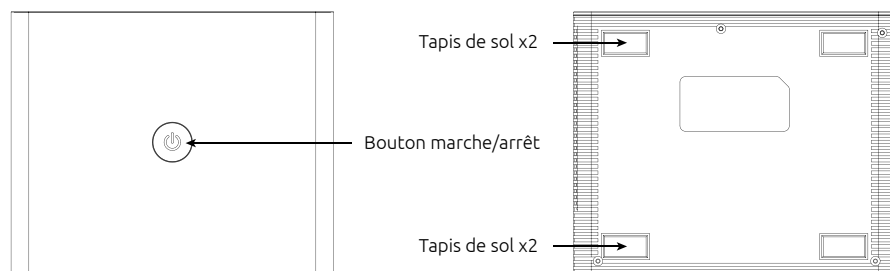


CONSEILS : Mise au point caméra/laser : La configuration du projecteur est différente, il y a la mise au point de la caméra et la mise au point du laser, qui ont des fonctions correspondantes selon la configuration que vous avez achetée. (Déchirez le film protecteur transparent sur la surface avant utilisation pour éviter d'affecter la fonction).

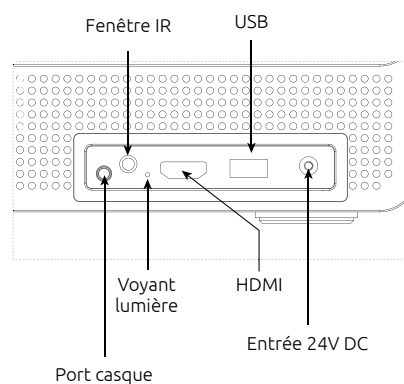


Haut

Bas



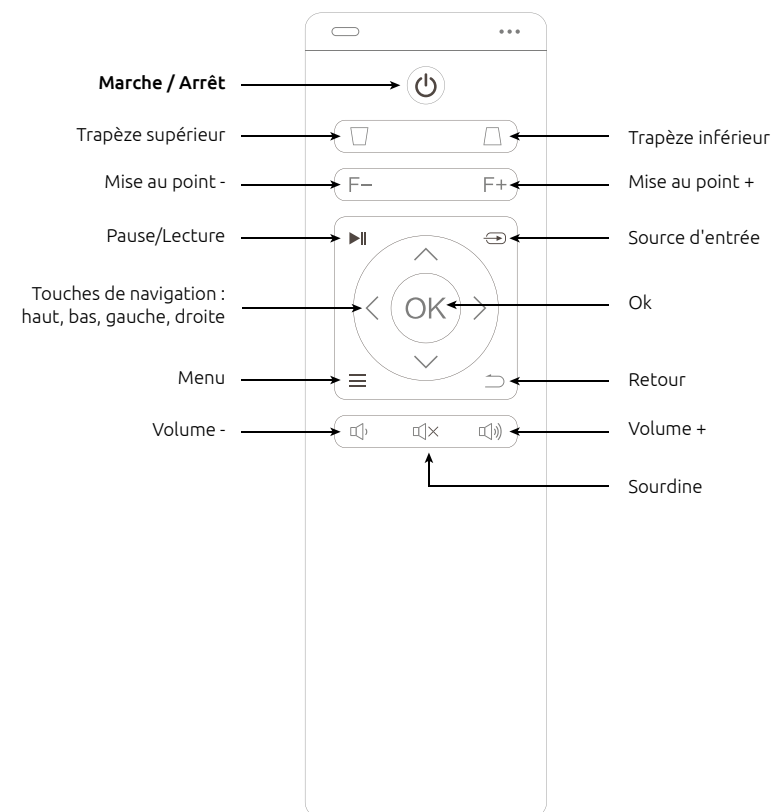
Port



Conseils :

1. Ne placez pas d'objets à moins de 20 cm des événements de refroidissement.
2. Il est recommandé d'utiliser l'adaptateur secteur dont est équipée cette machine.
3. Afin d'assurer la fonction normale de mise au point automatique et de correction trapézoïdale automatique, assurez-vous que la caméra est exempte d'obstructions.
4. Ne regardez pas directement l'objectif, afin de ne pas endommager vos yeux.

COMPOSANT À DISTANCE ET FONCTIONS



Conseils :

1. Lors du remplacement de la pile de la télécommande, faites attention aux pôles positifs et négatifs de la pile.
2. La distance optimale pour utiliser la télécommande est de 8 m.
3. Lorsque vous utilisez la télécommande, assurez-vous qu'il n'y a aucun obstacle entre la télécommande et le projecteur.
4. La meilleure position d'utilisation de la télécommande est directement derrière le projecteur.
5. La configuration du projecteur est différente, et il est équipé d'une télécommande infrarouge ordinaire ou d'une télécommande vocale Bluetooth en conséquence.

MISE AU POINT AUTOMATIQUE

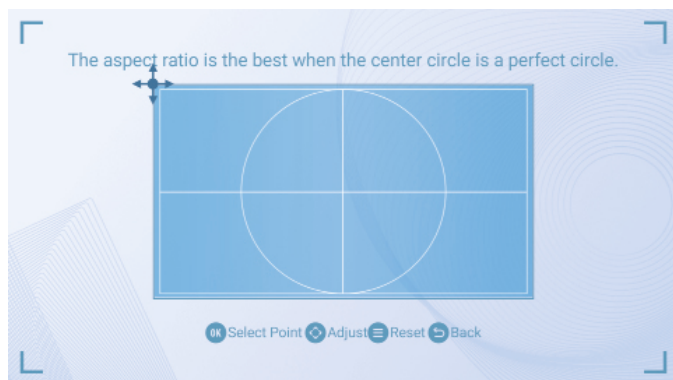
Le projecteur intelligent est équipé d'un système de mise au point automatique (mise au point assistée par laser en option), qui prend en charge la mise au point à distance, de sorte que l'image peut obtenir la meilleure clarté.

La mise au point automatique peut être réalisée après la mise sous tension, de sorte que l'écran de projection soit net.

En raison de l'expérience visuelle différente chez chaque personne, il peut y avoir des différences dans les critères pour juger de la netteté de l'image projetée. Les utilisateurs peuvent utiliser le bouton de mise au point de la télécommande pour corriger l'image afin que l'image projetée puisse obtenir le meilleur effet de visualisation.

CORRECTION TRAPÉZOÏDALE

Le projecteur intelligent prend en charge la fonction de correction trapézoïdale automatique au démarrage, et les utilisateurs peuvent également effectuer une correction manuelle selon les besoins.



MISE EN MIROIR DE L'ÉCRAN

Le projecteur intelligent prend en charge la fonction de projection sans fil, ainsi que la plupart des fonctions de projection Android et Iphone grand public sur le marché.

ÉCRAN MIROIR ANDROID

1.Allumez la « Mise en miroir Android » de l'appareil, puis allumez le WLAN du mobile. Assurez-vous que le mobile et le projecteur sont dans le même réseau.

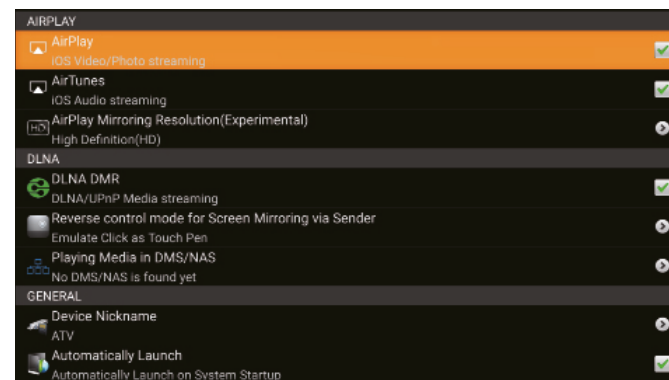
2.Dans les paramètres du téléphone, ouvrez l'écran « sans fil » / « miroir d'écran » et connectez « Projecteur LED **** »



ÉCRAN MIROIR IOS

1.Allumez l'« AirPin(PRO) » de l'appareil, puis allumez le WLAN du mobile. Assurez-vous que le mobile et le projecteur sont dans le même réseau.

2.Dans les paramètres du téléphone, ouvrez le « miroir » et connectez « projecteur LED**** ».



DISTANCE DE PROJECTION

Projection Size (inch)	Screen Length (cm)	Screen Width (cm)	Lens Distance from Screen (cm)
55	122	68	149
60	133	75	162.5
70	155	87	187.5
80	177	100	211.5
90	199	112	236.5
100	221	125	261
110	244	137	288
120	266	149	313

CONTENU DE L'EMBALLAGE

- Projecteurs1
- Télécommande1
- Adaptateurs1
- Câble d'alimentation1
- Manuel de l'utilisateur1



ATTENTION

Veuillez ne pas regarder directement dans l'objectif lorsque vous projetez pour éviter que la forte lumière ne nuise à vos yeux. Les enfants doivent utiliser le projecteur sous la surveillance d'adultes.

1200 Lumen ANSI FHD-Projektor

NI-SZENE-1200FHD

INHALT

WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS	4
STRUKTURBESCHREIBUNG	5
FERNSTEUERUNGSKOMPONENTE UND FUNKTIONEN	7
AUTOFOKUS	8
TRAPEZKORREKTUR	8
BILDSCHIRMSPIEGELUNG	8
ANDROID SPIEGELBILDSCHIRM	8
IOS SPIEGELBILDSCHIRM	9
PROJEKTIONSABSTAND	10
VERPACKUNGSGEHÄLT	10



Sehr geehrter Kunde,

bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen an einem sicheren Ort auf.

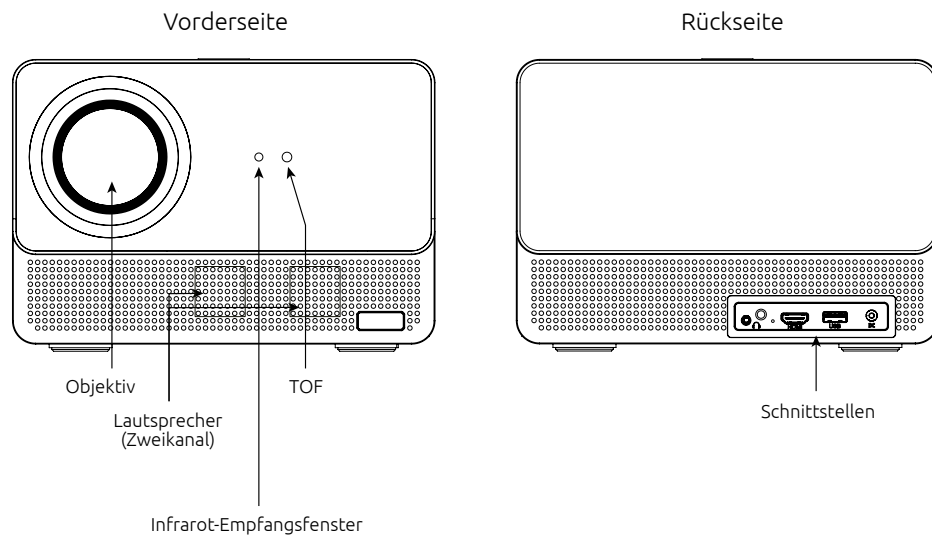
WICHTIGER SICHERHEITSHINWEIS

Wie man das Gerät richtig benutzt:

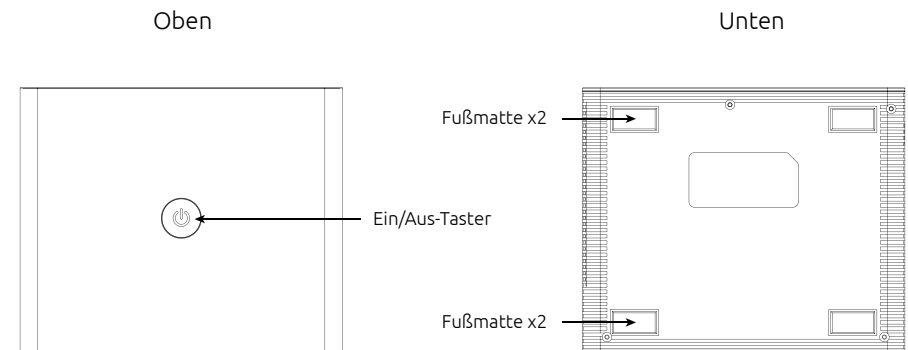
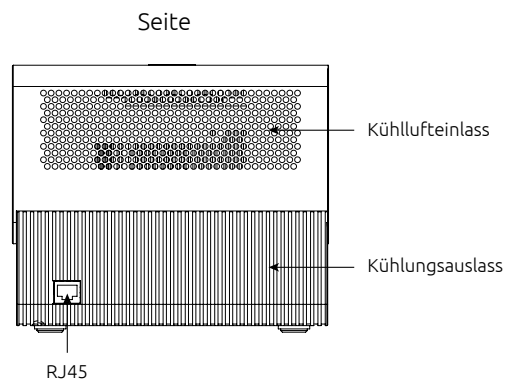
- Bevor Sie den Projektor benutzen, lesen Sie bitte diese Anleitung sorgfältig durch.
- Um die Stabilität der Stromversorgung des Geräts zu gewährleisten, verwenden Sie bitte eine Stromleitung, die der nationalen Stromnorm entspricht, und eine Steckdose mit Schutzmaßnahmen wie Erdung.
- Bitte verwenden Sie für die Stromversorgung die auf dem Projektor angegebene Stromart.
- Bitte öffnen Sie die Verpackung nicht und nehmen Sie das Gerät nicht selbst auseinander, da das Unternehmen sonst keinen kostenlosen Garantieservice anbieten kann.
- Schauen Sie nicht direkt in das Objektiv des Projektors, wenn dieser in Betrieb ist, um Ihre Augen nicht zu verletzen.
- Stellen Sie den Projektor nicht auf Gegenstände, die die Kühlöffnungen blockieren könnten, wie z. B. Tücher, Decken usw.
- Dieses Produkt ist nicht wasserdicht. Vermeiden Sie Wasserspritzer, und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Vasen, Tassen usw. neben das Produkt, die Regen oder Wasser ausgesetzt sind.
- Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, ziehen Sie bitte den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie für den Transport dieses Produkts bitte die Originalverpackung des Produkts.
- Wenn das Produkt beschädigt ist, versuchen Sie bitte nicht, es selbst zu reparieren, sondern wenden Sie sich an den Händler.

NUR FÜR DEN HAUSGEBRAUCH

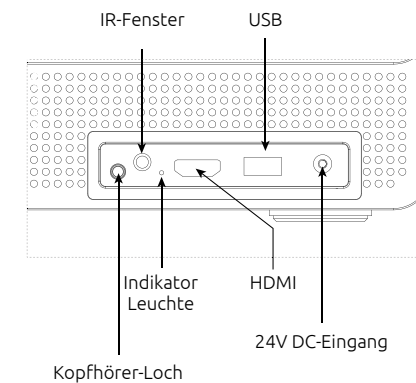
STRUKTURBESCHREIBUNG



TIPPS : Kamera-/Laserfokus: Die Konfiguration des Projektors ist unterschiedlich, es gibt Kamerafokus und Laserfokus, die je nach der von Ihnen erworbenen Konfiguration entsprechende Funktionen haben. (Bitte reißen Sie die transparente Schutzfolie auf der Oberfläche vor dem Gebrauch ab, um eine Beeinträchtigung der Funktion zu vermeiden).



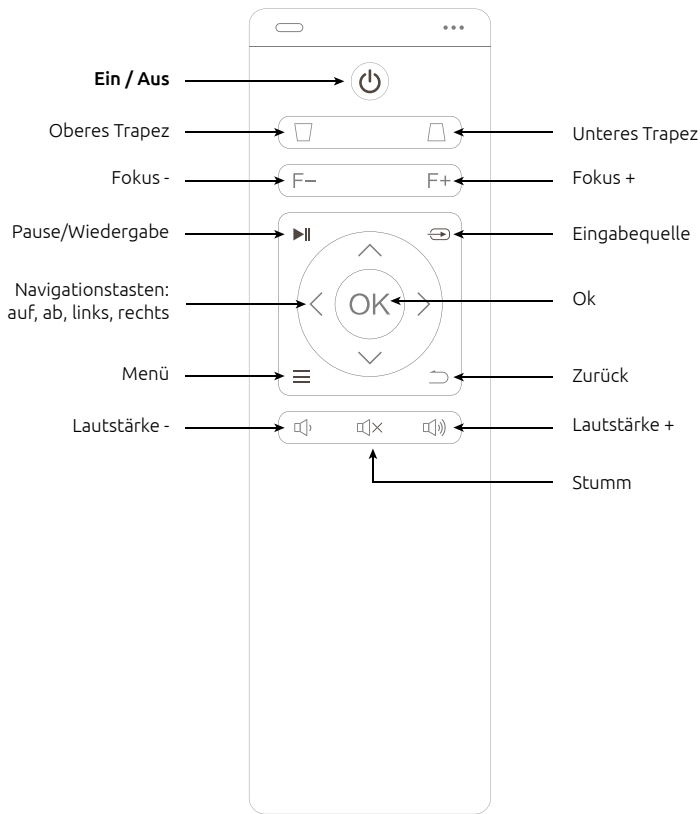
Anschluss



Tipps:

1. Stellen Sie keine Gegenstände im Umkreis von 20 cm um die Kühlöffnungen ab.
2. Es wird empfohlen, den mit dem Gerät mitgelieferten Netzadapter zu verwenden.
3. Um die normale Funktion des Autofokus und der automatischen Trapezkorrektur zu gewährleisten, stellen Sie bitte sicher, dass die Kamera frei von Hindernissen ist.
4. Schauen Sie nicht direkt in die Linse, um die Augen nicht zu schädigen.

FERNSTEUERUNGSKOMPONENTE UND FUNKTIONEN



- Tipps:**
1. Wenn Sie die Batterie der Fernbedienung austauschen, achten Sie bitte auf den Plus- und Minuspol der Batterie.
 2. Es wird empfohlen, die Fernbedienung in einem Abstand von 8 m zu verwenden.
 3. Achten Sie bei der Verwendung der Fernbedienung darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen der Fernbedienung und dem Projektor befinden.
 4. Die beste Position für die Bedienung der Fernbedienung ist direkt hinter dem Projektor.
 5. Die Konfiguration des Projektors ist unterschiedlich, und er ist mit einer normalen Infrarot-Fernbedienung oder einer Bluetooth-Sprachfernbedienung ausgestattet.

AUTOFOKUS

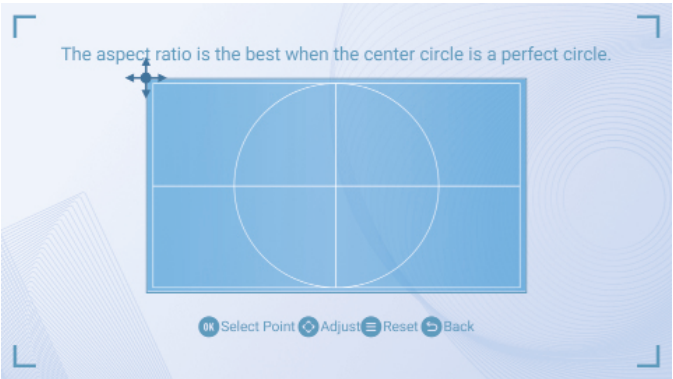
Der intelligente Projektor ist mit einem Autofokus-System ausgestattet (Laser-unterstützte Fokussierung optional), das die Fokussierung per Fernbedienung unterstützt, so dass das Bild die beste Klarheit erreichen kann.

Die automatische Fokussierung kann nach dem Einschalten realisiert werden, so dass die Projektionsfläche klar ist;

Aufgrund unterschiedlicher persönlicher Seherfahrungen können die Kriterien für die Beurteilung der Klarheit des projizierten Bildes unterschiedlich sein. Mit der Schärfetaste auf der Fernbedienung kann der Benutzer das Bild korrigieren, so dass das projizierte Bild den besten Betrachtungseffekt erzielen kann.

TRAPEZKORREKTUR

Der intelligente Projektor unterstützt die Funktion der automatischen Trapezkorrektur beim Starten, und der Benutzer kann je nach Bedarf auch eine manuelle Korrektur vornehmen.

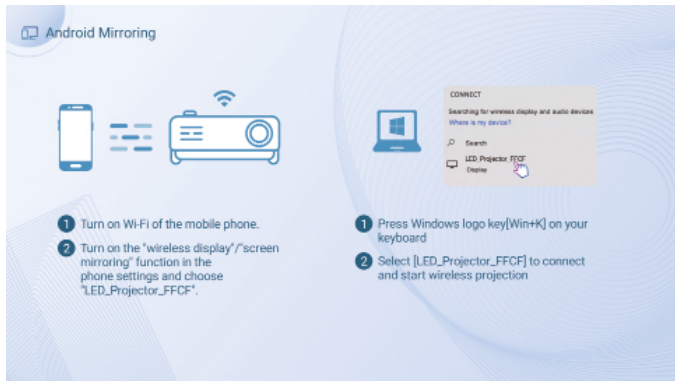


BILDSCHIRMSPIEGELUNG

Der intelligente Projektor unterstützt die kabellose Projektionsfunktion und die meisten gängigen Android- und Iphone-Projektionsfunktionen auf dem Markt.

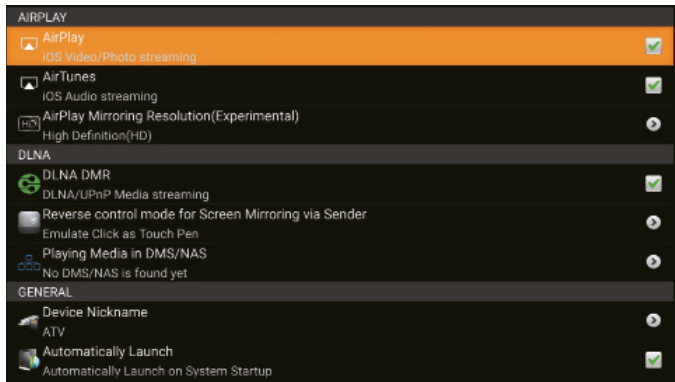
ANDROID SPIEGELBILDSCHIRM

- 1.Schalten Sie die "Android-Spiegelung" des Geräts ein, dann schalten Sie das WLAN des Mobiltelefons ein. Vergewissern Sie sich, dass sich das Mobiltelefon und der Projektor in der gleichen Netzwerkumgebung befinden.
- 2.Öffnen Sie in den Telefoneinstellungen die Option "Drahtlose Anzeige" / "Bildschirmspiegelung" und verbinden Sie "LED-Projektor****".



IOS SPIEGELBILDSCHIRM

- 1.Schalten Sie den "AirPin(PRO)" des Geräts ein, dann schalten Sie das WLAN des Mobiltelefons ein. Vergewissern Sie sich, dass sich das Mobiltelefon und der Projektor in der gleichen Netzwerkumgebung befinden.
- 2.Öffnen Sie in den Telefoneinstellungen "Imirror" und verbinden Sie "LED-Projektor****".



PROJEKTIONSABSTAND

Projection Size (inch)	Screen Length (cm)	Screen Width (cm)	Lens Distance from Screen (cm)
55	122	68	149
60	133	75	162.5
70	155	87	187.5
80	177	100	211.5
90	199	112	236.5
100	221	125	261
110	244	137	288
120	266	149	313

VERPACKUNGSGEHALT

- Projektorx1
- Fernbedienungx1
- Netzteilx1
- Netzkabelx1
- Bedienungsanleitungx1



ACHTUNG

Bitte schauen Sie beim Projizieren nicht direkt in das Objektiv, um zu verhindern, dass das starke Licht Ihre Augen schädigt. Kinder sollten den Projektor unter der Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Projektor ANSI FHD 1200 Lumens NI-SCENE-1200FHD

CONTEÚDO

PROTEÇÕES IMPORTANTES	57
DESCRIÇÃO DA ESTRUTURA	58
COMPONENTE E FUNÇÕES REMOTAS	61
FOCO AUTOMÁTICO	62
CORREÇÃO DE KEYSTONE	62
ESPELHAMENTO DO ECRÃ	62
ECRÃ DE ESPELHAMENTO ANDROID	62
ECRÃ DE ESPELHAMENTO IOS	63
DISTÂNCIA DE PROJEÇÃO	64
CONTEÚDO DA EMBALAGEM	64



Caro cliente,

Leia atentamente o manual de instruções antes de utilizar o aparelho e guarde-o num local seguro para futura referência.

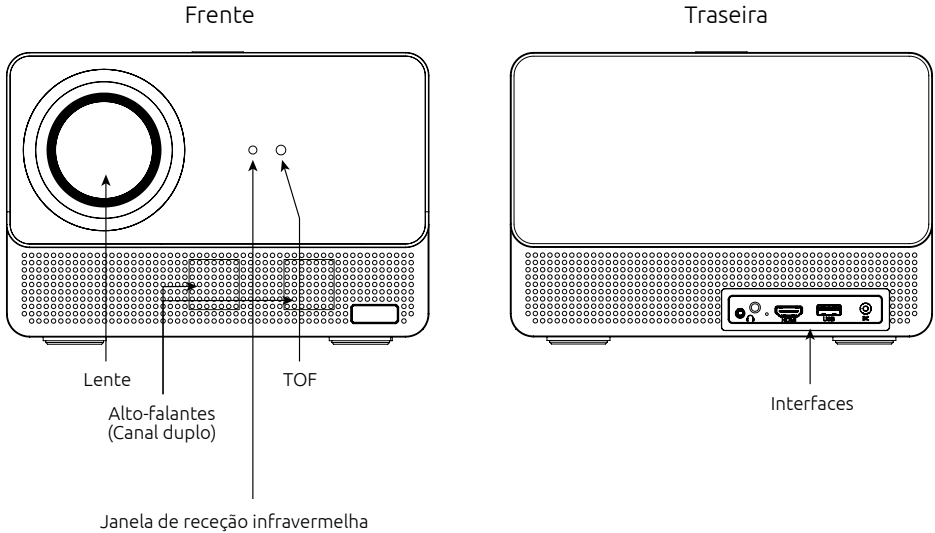
PROTEÇÕES IMPORTANTES

Como usar o dispositivo corretamente:

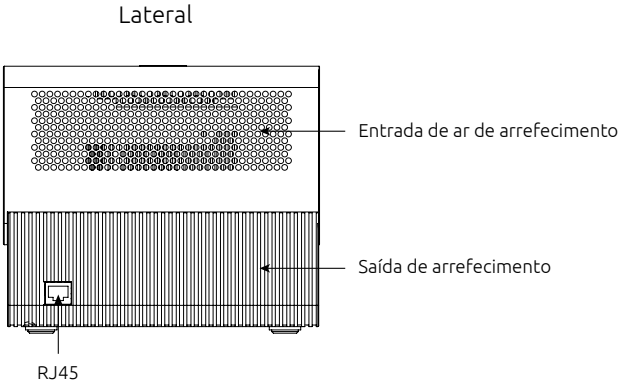
- Antes de usar o projetor, leia atentamente este guia.
- Para garantir a estabilidade da fonte de alimentação da máquina, use uma linha de alimentação que esteja em conformidade com o padrão nacional de eletricidade e uma tomada elétrica com medidas de proteção, como aterramento.
- Use o tipo de alimentação indicado no projetor como fonte de alimentação.
- Não abra a embalagem nem desmonte a máquina sozinho, caso contrário, a empresa não fornecerá serviço de garantia gratuito.
- Não olhe diretamente para a lente do projetor quando o projetor estiver em funcionamento, para não ferir os olhos.
- Não coloque o projetor em itens que possam bloquear os orifícios de arrefecimento, como tecidos, cobertores, etc.
- Este produto não tem função à prova de água, pelo que deve evitar salpicos de água. Também não é adequado colocar vasos, copos, etc., cheios de líquidos ao lado do produto, sujeitos a chuva ou irrigação de água.
- Quando não estiver a usar este produto durante um longo período, desconecte o cabo de alimentação.
- Ao transportar este produto, use a embalagem original deste produto.
- Se o produto estiver danificado, não tente consertá-lo sozinho, entre em contacto com o revendedor.

APENAS PARA USO DOMÉSTICO

DESCRIÇÃO DA ESTRUTURA

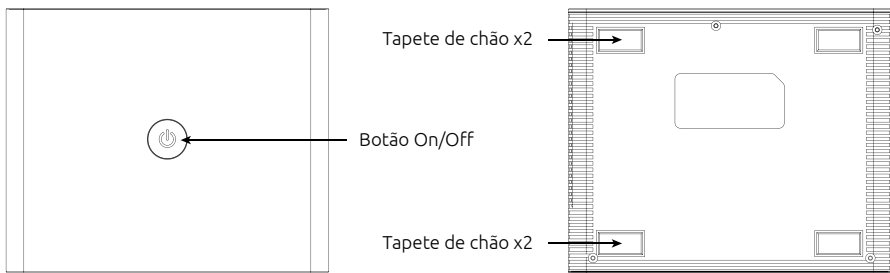


DICAS: Foco da câmara/laser: A configuração do projetor é diferente, há foco da câmara e foco de laser, que têm funções correspondentes de acordo com a configuração que adquiriu. (Rasgue a película protetora transparente na superfície antes de usar para evitar afetar a função).

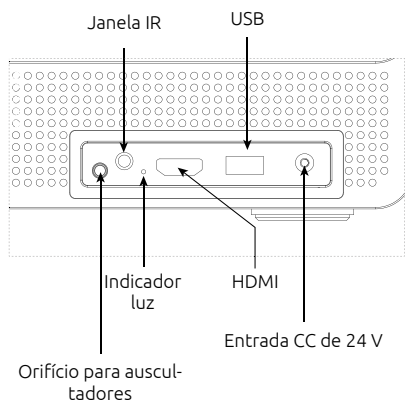


Topo

Parte inferior



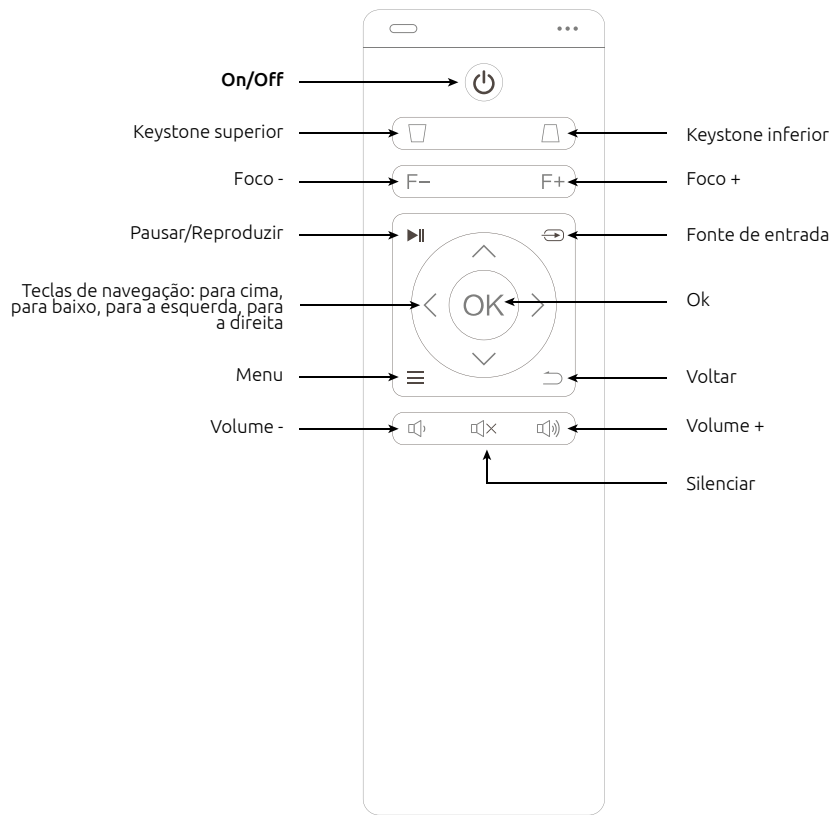
Porta



Dicas:

1. Não coloque objetos no espaço de 20 cm perto dos orifícios de arrefecimento.
2. Recomenda-se usar o adaptador de energia equipado com esta máquina.
3. Para garantir o funcionamento normal do foco automático e da correção automática de keystone, certifique-se de que a câmara está livre de obstruções.
4. Não olhe diretamente para a lente, para não causar danos aos olhos.

COMPONENTE E FUNÇÕES REMOTAS



Dicas:

1. Ao substituir a bateria do controlo remoto, preste atenção aos polos positivo e negativo da bateria.
2. Recomenda-se que a melhor distância para usar o controlo remoto esteja dentro de 8 m.
3. Ao usar o controlo remoto, verifique se não há obstáculos entre o controlo remoto e o projetor.
4. A melhor posição de experiência operacional do controlo remoto está diretamente atrás do projetor.
5. A configuração do projetor é diferente e este está equipado com um controlo remoto infravermelho comum ou um controlo remoto de voz Bluetooth.

FOCO AUTOMÁTICO

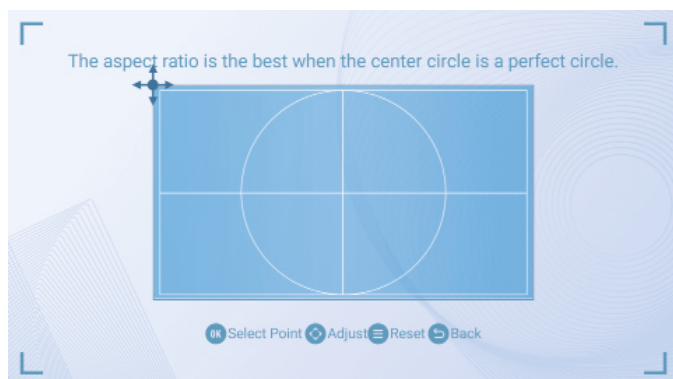
O projetor inteligente está equipado com um sistema de foco automático (foco assistido por laser opcional), que suporta o foco por controlo remoto, para que a imagem possa obter a melhor clareza.

O foco automático pode ser realizado após a ativação, para que o ecrã de projeção fique claro;

Devido às diferentes experiências visuais pessoais, pode haver diferenças nos critérios para avaliar a clareza da imagem projetada. Os utilizadores podem usar o botão de foco no controlo remoto para corrigir a imagem para que a imagem projetada possa obter o melhor efeito de visualização.

CORREÇÃO DE KEYSTONE

O projetor inteligente suporta a função de correção automática de keystone durante a inicialização, sendo que os utilizadores também podem realizar a correção manual de acordo com as necessidades.



ESPELHAMENTO DO ECRÃ

O projetor inteligente suporta a função de projeção sem fios e suporta a maioria das principais funções de projeção para Android e iPhone do mercado.

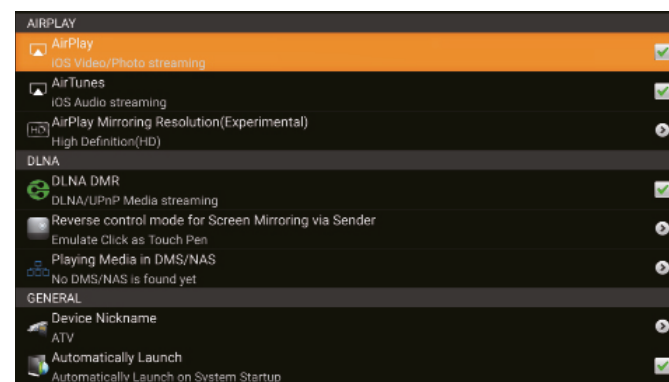
ECRÃ DE ESPELHAMENTO ANDROID

1. Ative o "Espelhamento Android" do dispositivo e, em seguida, ative a WLAN do telemóvel. Certifique-se de que o telemóvel e o projetor estão no mesmo ambiente de rede.
2. Nas definições do telemóvel, abra o "ecrã sem fios"/"espelhamento do ecrã" e ligue o "Projetor LED ****"



ECRÃ DE ESPELHAMENTO IOS

1. Ligue o "AirPin (PRO)" do dispositivo e, em seguida, ligue a WLAN do telemóvel. Certifique-se de que o telemóvel e o projetor estão no mesmo ambiente de rede.
2. Nas definições do telefone, abra o "Imirror" e ligue o "Projetor LED ****".



DISTÂNCIA DE PROJEÇÃO

Projection Size (inch)	Screen Length (cm)	Screen Width (cm)	Lens Distance from Screen (cm)
55	122	68	149
60	133	75	162.5
70	155	87	187.5
80	177	100	211.5
90	199	112	236.5
100	221	125	261
110	244	137	288
120	266	149	313

CONTEÚDO DA EMBALAGEM

- Projetoꝛx1
- Controlo Remotox1
- Adaptador de Energiax1
- Cabo de alimentaçãox1
- Manual do Utilizadorx1



ATENÇÃO

Não olhe diretamente para a lente ao projetar para evitar que a luz forte prejudique os seus olhos. As crianças devem usar o projetor sob a supervisão de adultos.

NILAIT